

الهيئة العامة لمصايد أسماك  
البحر الأبيض المتوسط



منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



# استراتيجية الهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط لعام 2030

بشأن مصايد الأسماك  
وتربية الأحياء المائية المستدامة في  
البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود

التنويه المطلوب:

منظمة الأغذية والزراعة. 2022. استراتيجية الهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط لعام 2030 بشأن مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية المستدامة في البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود. روما. <https://doi.org/10.4060/cb7562ar>

المسميات المستخدمة في هذا المنتج الإعلامي وطريقة عرض المواد الواردة فيه لا تعبر عن أي رأي كان خاص بمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (المنظمة) بشأن الوضع القانوني أو الإنمائي لأي بلد، أو إقليم، أو مدينة، أو منطقة، أو لسلطات أي منها، أو بشأن تعيين حدودها وتخومها. ولا تعني الإشارة إلى شركات أو منتجات محددة لمصنعين، سواء كانت مشمولة ببراءات الاختراع أم لا، أنها تحظى بدعم أو تركية المنظمة تفضيلاً لها على أخرى ذات طابع مماثل لم يرد ذكرها.

إن وجهات النظر المُعبر عنها في هذا المنتج الإعلامي تخص المؤلف (المؤلفين) ولا تعكس بالضرورة وجهات نظر المنظمة أو سياساتها.

978-92-5-135640-1 ISBN

© منظمة الأغذية والزراعة، 2022



بعض الحقوق محفوظة. هذا المُصنَّف متاح وفقاً لشروط الترخيص العام للمشاع الإبداعي نسب المصنف - غير تجاري - المشاركة بالمثّل 3.0 لفائدة المنظمات الحكومية الدولية (CC BY-NC-SA 3.0 IGO; <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo/deed.ar>).

بموجب أحكام هذا الترخيص، يمكن نسخ هذا العمل، وإعادة توزيعه، وتكييفه لأغراض غير تجارية، بشرط التنويه بمصدر العمل على نحو مناسب. وفي أي استخدام لهذا العمل، لا ينبغي أن يكون هناك أي اقتراح بأن المنظمة تؤيد أي منظمة، أو منتجات، أو خدمات محددة. ولا يسمح باستخدام شعار المنظمة. وإذا تم تكييف العمل، فإنه يجب أن يكون مرخصاً بموجب نفس ترخيص المشاع الإبداعي أو ما يعادله. وإذا تم إنشاء ترجمة لهذا العمل، فيجب أن تتضمن بيان إخلاء المسؤولية التالي بالإضافة إلى التنويه المطلوب: "لم يتم إنشاء هذه الترجمة من قبل منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة. والمنظمة ليست مسؤولة عن محتوى أو دقة هذه الترجمة. وسوف تكون الطبعة [طبعة اللغة] الأصلية هي الطبعة المعتمدة".

تتم تسوية النزاعات الناشئة بموجب الترخيص التي لا يمكن تسويتها بطريقة ودية عن طريق الوساطة والتحكيم كما هو وارد في المادة 8 من الترخيص، باستثناء ما هو منصوص عليه بخلاف ذلك في هذا الترخيص. وتتمثل قواعد الوساطة المعمول بها في قواعد الوساطة الخاصة بالمنظمة العالمية للملكية الفكرية <http://www.wipo.int/amc/en/mediation/rules>، وسيتم إجراء أي تحكيم طبقاً لقواعد التحكيم الخاصة بلجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (UNCITRAL).

**مواد الطرف الثالث.** يتحمل المستخدمون الراغبون في إعادة استخدام مواد من هذا العمل المنسوب إلى طرف ثالث، مثل الجداول، والأشكال، والصور، مسؤولية تحديد ما إذا كان يلزم الحصول على إذن لإعادة الاستخدام والحصول على إذن من صاحب حقوق التأليف والنشر. وتقع تبعة المطالبات الناشئة عن التعدي على أي مكون مملوك لطرف ثالث في العمل على عاتق المستخدم وحده.

**المبيعات، والحقوق، والترخيص.** يمكن الاطلاع على منتجات المنظمة الإعلامية على الموقع الشبكي للمنظمة (<http://www.fao.org/publications/ar>) ويمكن شراؤها من خلال [publications-sales@fao.org](mailto:publications-sales@fao.org). وينبغي تقديم طلبات الاستخدام التجاري عن طريق: [www.fao.org/contact-us/licence-request](http://www.fao.org/contact-us/licence-request). وينبغي تقديم الاستفسارات المتعلقة بالحقوق والترخيص إلى: [copyright@fao.org](mailto:copyright@fao.org).

# المحتويات

3	معلومات أساسية
5	خمس غايات ورؤية واحدة

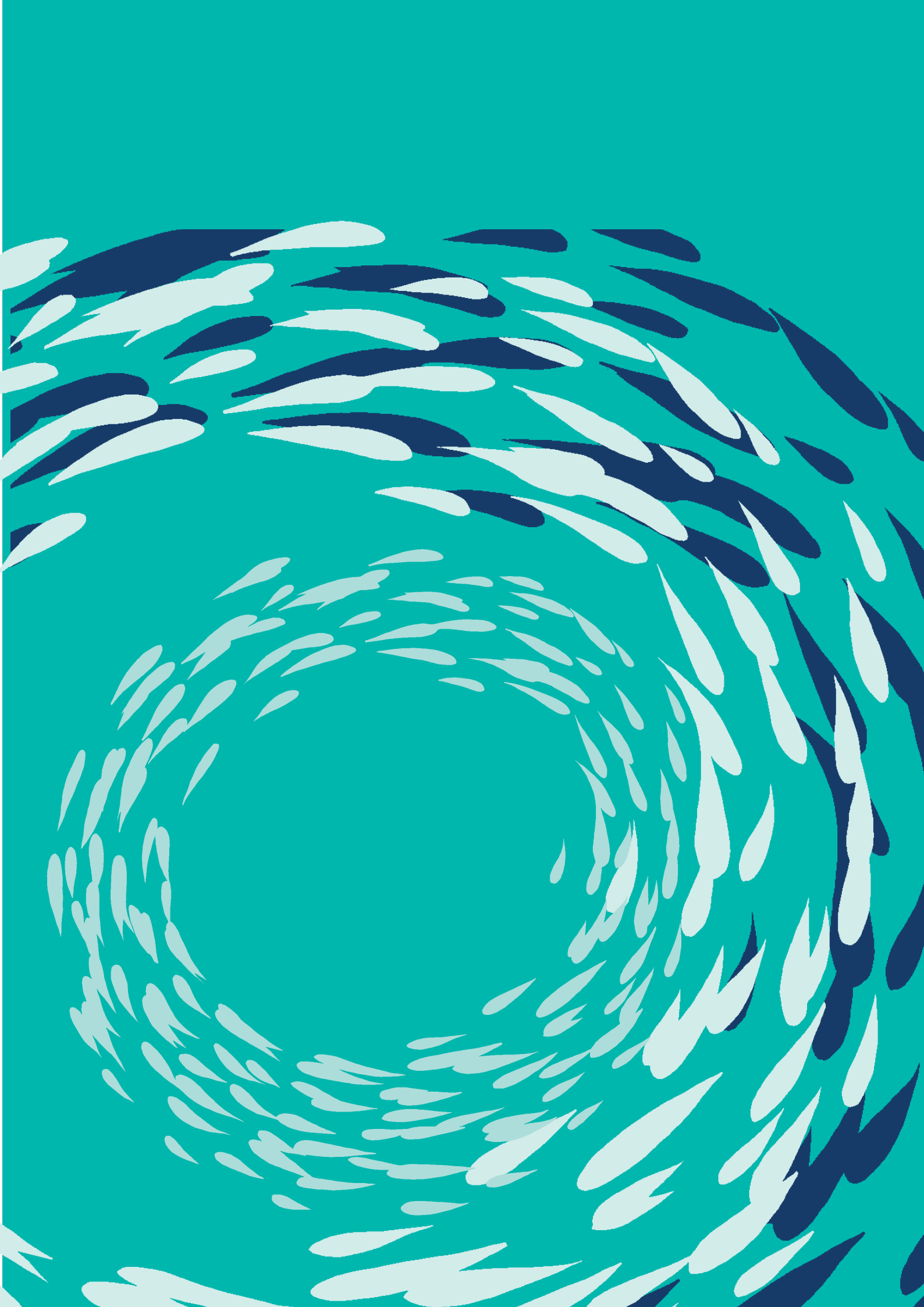
	الغاية 1.
7	مصايد الأسماك والنظم الإيكولوجية: البحار السليمة ومصايد الأسماك المنتجة

	الغاية 2.
	الامتثال والإنفاذ:
11	تكافؤ الفرص من أجل القضاء على الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم

	الغاية 3.
	تربية الأحياء المائية:
15	قطاع مستدام وقادر على الصمود يحقق كامل إمكاناته

	الغاية 4.
	سُبل العيش:
19	العمل اللائق ومشاركة الصيادين في تحقيق مصايد أسماك مربحة

	الغاية 5.
	تنمية القدرات:
23	التعاون التقني، وتقاسم المعرفة، والشراكات المتسمة بالكفاءة من منظور إقليمي فرعي



# معلومات أساسية

**مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية جزء من النسيج الثقافي للبحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود. وهي تمثل منذ آلاف السنين عوامل محرّكة اجتماعية واقتصادية رئيسية في الإقليم، إذ توفر سبل المعيشة الساحلية الأساسية وتشكل الأساس لما يُعرف بالنمط الغذائي المتوسطي.**

معدلات استغلال الأرصدة السمكية المقدّرة المشتركة لا تزال مرتفعة في معظمها. ومن ناحية أخرى، يستمر تنامي إنتاج تربية الأحياء المائية، ما يزيد من أهمية الاستدامة الشاملة للقطاع. ويواجه الإقليم منعطفًا حاسمًا في ظل ازدياد الضغوط البشرية على البيئة البحرية والأثر العالمي لأزمات من قبيل جائحة كوفيد-19. ويتطلب إحداث تحول في هذا الاتجاه اتخاذ إجراءات على عدة جبهات، مع مراعاة طبيعة الأحواض شبه المغلقة وسمات مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الصغيرة النطاق في أغلبها في الإقليم:

خلال السنوات الأخيرة، اتخذت الهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط (الهيئة) التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (المنظمة) عدة خطوات إيجابية في سبيل دعم قطاعي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود. ومع ذلك، لا يزال هناك الكثير من التحديات التي ينبغي التغلب عليها من أجل ضمان استدامة مستقبلها والمساهمة بكامل إمكاناتها في رفاه المجتمعات المحلية الساحلية. وتقلّ حاليًا مستويات المصيد مقارنة بما كانت عليه قبل عقود، ولكن

- ينبغي توسيع تدابير إدارة مصايد الأسماك، بما في ذلك التدابير التقنية والتدابير المكانية - الزمنية، لتشمل جميع مصايد الأسماك الرئيسية، بما فيها مصايد الأسماك الصغيرة النطاق والترفيهية؛
- ويجب الحد من المصيد المرتجع والمصيد العرضي للأنواع المعرضة للخطر والتخفيف من حدتهما؛
- وينبغي أن تعالج على وجه السرعة الآثار البشرية المنشأ، مثل تغيّر المناخ، والأنواع غير المتوطنة، والتلوث بجميع أشكاله، بما في ذلك إغناء المياه بالمغذيات والضحيج تحت الماء؛
- وينبغي تعزيز الرصد والمراقبة والإشراف، وتحقيق الإنفاذ الكامل لتدابير الإدارة في سبيل القضاء على الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم؛
- وينبغي أن يفي إنتاج تربية الأحياء المائية بالطلب وأن ينمو بصورة مستدامة، مع الاستفادة من الابتكار والتحول الرقمي وتقاسم المعرفة، وتعزيز جاذبيتها للاستثمار؛
- ويلزم توفير مزيد من الدعم الاجتماعي وتهيئة ظروف العمل اللائق لمساعدة القوى العاملة المسنة وتعزيز فرص العمل للشباب، وضمان التوازن الكافي بين الموارد وقدرة الأسطول.

ومعالجة الجوانب الاجتماعية والاقتصادية وكذلك البيئة للاستدامة في الإقليم بما يتفق مع نهج النظام الإيكولوجي، وبناء القدرة على الصمود في وجه التحديات والأزمات العالمية.

ومن الأهمية الحاسمة المضي قدمًا ومعالجة هذه الأولويات، وتوطيد التقدم المحرز وتعزيز التنسيق مع المنظمات المتعاملة مع هذين القطاعين. ولا بدّ في الواقع من مضاعفة الجهود لتعزيز إجراءات الهيئة

ويتجسد السعي إلى ضمان مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية المنتجة والمستدامة والمسؤولية من أجل تحقيق الأمن الغذائي في الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031، وتُعبّر عنه الفضائل الأربع (إنتاج أفضل، وتغذية أفضل، وبيئة أفضل، وحياء أفضل) وكذلك مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد. وتدعم استراتيجية الهيئة لعام 2030 هذه الجهود وتُساهم فيها، بما في ذلك برنامج التحوّل الأزرق الذي يهدف إلى تحقيق إنتاج أفضل من أسماك المصايد الطبيعية والأسماك المستزرعة ذات النوعية الجيدة من خلال عمليات متكاملة ومستدامة وتراعي النواحي الاجتماعية والاقتصادية. واعترافاً بالأهمية الحاسمة لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في تحويل نُظم الأغذية الزراعية العالمية، يُجدد الإعلان بشأن استدامة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية لعام 2021 الذي أقرته لجنة مصايد الأسماك التابعة للمنظمة، الدعوة إلى العمل من أجل تحقيق الإدارة المستدامة للموارد المائية. وتتجسّد هذه الرؤية في استراتيجية الهيئة لعام 2030 وتلازمها أثناء تنفيذها.

## آليات التنفيذ

تماشيًا مع الخطة العالمية، تُغطي الاستراتيجية فترة عشر سنوات تمتد إلى عام 2030. وسيُقيّم استعراض لأهداف الاستراتيجية ونتائجها في منتصف المدة التقدم المحرز في تنفيذها، وسيستعرض الدروس المستفادة، وسيطرح توصيات بشأن التعديلات والتحسينات الممكنة لضمان تحقيق الغايات بكفاءة. وتستند الاستراتيجية إلى خطة عمل توضح تفاصيل الأنشطة التي سيجري تنفيذها لتحقيق أهدافها. ومن المتوقع تحديث هذه الوثيقة الحيّة بانتظام من جانب الأطراف المتعاقدة والأطراف المتعاونة غير المتعاقدة في الهيئة التي تُمثّل أصحاب المصلحة الرئيسيين في الاستراتيجية والمستفيدين المباشرين. وسيكون لرؤية أعضاء الهيئة والتزامهم في تبني القرارات ذات الصلة وتنفيذها دور محوري في تحقيق الغايات المحددة في استراتيجية الهيئة لعام 2030، وفي دعم الهيئة في الوفاء بولايتها بفعالية.

وتُقدّم استراتيجية الهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط لعام 2030 بشأن مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية المستدامة في البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود (استراتيجية الهيئة لعام 2030) رؤية مشتركة ومبادئ توجيهية لتحقيق استدامة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في الإقليم مع توحيد جميع الجهود للوفاء بالالتزامات الوطنية والإقليمية والعالمية. وفي سبيل تحقيق نتائج ملموسة، تعمل الهيئة كقوة دافعة للتعاون والشراكة على الصعيد الإقليمي من خلال الجمع بين مختلف أصحاب المصلحة، والعمل في تآزر مع الاستراتيجيات القائمة على المستويين الوطني والإقليمي الفرعي، وتشجيع الأخذ بنهج متعدد التخصصات.

وتهدف استراتيجية الهيئة لعام 2030، في الوقت نفسه الذي تُعالج فيه أولويات البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود ككل، إلى تقديم تدخلات تناسب الاحتياجات والخصائص المحلية من خلال نهج إقليمي فرعي. وفي هذا الصدد، تؤدي الوحدات التقنية الإقليمية الفرعية التابعة للهيئة دورًا حاسمًا في تنظيم العمل المحلي وتقاسم الدراية الفنية وتنسيق العمل في مجال المساعدة التقنية.

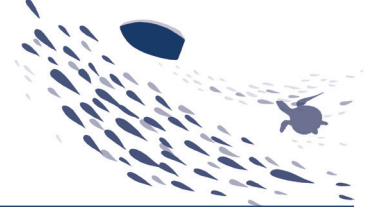
وعلى النطاق العالمي، من المتوقع أن تدعم استراتيجية الهيئة لعام 2030 خطة التنمية المستدامة لعام 2030 التي تشمل 17 هدفًا للقضاء على الفقر، وتحقيق الأمن الغذائي، ومكافحة انعدام المساواة والظلم، ومعالجة تغيّر المناخ بحلول عام 2030. ويتسم بأهمية خاصة في هذا السياق الهدف 14 من أهداف التنمية المستدامة، وهو حفظ المحيطات والبحار والموارد البحرية واستخدامها على نحو مستدام لتحقيق التنمية المستدامة. وتُساهم استراتيجية الهيئة لعام 2030 بدور حاسم على المستوى الإقليمي في تحقيق أهداف عقد الأمم المتحدة لعلوم المحيطات من أجل التنمية المستدامة (2021-2030) والإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 الذي وضعته اتفاقية التنوع البيولوجي. وتهدف استراتيجية الهيئة أيضًا إلى تحقيق التكامل مع الإجراءات المقترحة في قمة الأمم المتحدة بشأن النُظم الغذائية لعام 2021 من أجل نُظم غذائية أشمل وأكثر صمودًا واستدامة.

# خمس غايات ورؤية واحدة

تهدف استراتيجية الهيئة لعام 2030 إلى الحفاظ على تراث مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية باعتباره ركيزة سُبل العيش للمجتمعات المحلية الساحلية في البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود، ما يكفل تحويلها إلى نظام غذائي منتج ومستدام يُساهم في اقتصادات مزدهرة ونُظم إيكولوجية سليمة. وتتمحور استراتيجية الهيئة لعام 2030 حول خمس غايات من أجل تحقيق رؤيتها الشاملة للاستدامة. وتتألف كل غاية من نواتج متوقعة وإجراءات استراتيجية:

## الغاية 1.

**مصايد الأسماك والنُظم الإيكولوجية:  
البحار السليمة ومصايد الأسماك المنتجة**



## الغاية 2.

**الامتثال والإنفاذ:  
تكافؤ الفرص من أجل القضاء على الصيد  
غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم**



## الغاية 3.

**تربية الأحياء المائية:  
قطاع مستدام وقادر على الصمود  
يحقق كامل إمكاناته**



## الغاية 4.

**سُبل العيش:  
العمل اللائق ومشاركة الصيادين في  
تحقيق مصايد أسماك مربحة**



## الغاية 5.

**تنمية القدرات:  
التعاون التقني، وتقاسم المعرفة، والشراكات  
المتسمة بالكفاءة من منظور إقليمي فرعي**



وتستند جميع الإجراءات إلى المعرفة التقنية والدراية الفنية في الإقليم وتتكامل تمامًا مع المواضيع الشاملة، مثل المساواة بين الجنسين، والحوكمة، والتغذية، والتلوث البحري، والأنواع غير المتوطنة، وكذلك التخفيف من أثر تغير المناخ والتكيف معه. ويعتمد تحقيق الغايات الخمس على تقاسم المعارف الملائمة عن طريق إصدار مطبوعات ومواد إعلامية تضيف إلى المواضيع ذات الأولوية رؤى علمية ومنهجية، ومن خلال آلية اتصال جامعة، إلى جانب استراتيجيات اتصال شاملة ومحددة.



# الغاية 1.

مصايد الأسماك والنظم الإيكولوجية:  
البحار السليمة  
ومصايد الأسماك المنتجة





لا يزال الاستغلال المفرط للموارد المقدّرة علميًا في البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود، وما يتعرض له التنوع البيولوجي في هذين الحوضين شبه المغلقين من تهديدات يُشكل تحدّيًا. وتعالج الغاية 1 استدامة مصايد الأسماك من منظور واسع، انطلاقًا من المبادئ الاجتماعية والاقتصادية والبيئية بهدف الوصول باستغلال الموارد إلى الغلّة المستدامة القصوى والحفاظ في الوقت نفسه على التنوع البيولوجي. ويستند تحقيق هذه الغاية إلى أربعة نواتج متوقعة.

#### 1-1 تحسين المشورة التقنية بشأن حالة مصايد الأسماك وسيناريوات الإدارة المحتملة لتوفير أساس قوي لصنع القرار

يُعزز الناتج 1-1 جمع البيانات المتعلقة بمصايد الأسماك، والرصد، والقدرة التحليلية على المستويات الوطنية والإقليمية الفرعية والإقليمية لتيسير صياغة مشورة سليمة من أجل الإدارة المستدامة لمصايد الأسماك. وتنصب أولوية هذا الناتج على تقدير الأرصد السمكية ومحاكاة الآثار البيولوجية والاجتماعية - الاقتصادية لسيناريوات الإدارة البديلة، مما يشمل التركيز على حالات البيانات المحدودة ومصايد الأسماك الصغيرة النطاق. ويستخدم هذا الناتج نهج الأنواع المتعددة والتقييمات المتكاملة للنظام الإيكولوجي.

#### الإجراءات

ألف - وضع مخطط إقليمي لجمع البيانات ذات الصلة بمصايد الأسماك الوطنية وتحليلها في سياق الإطار المرجعي لجمع البيانات، واستحداث أدوات مبتكرة لتيسير دمج هذه المعلومات في المشورة العلمية الشاملة؛

باء - وتوحيد التقييمات العلمية لحالة الموارد البحرية الحيّة، ولا سيما الأنواع ذات الأولوية، وكذلك الأنواع والنظم الإيكولوجية المعرضة للخطر، بهدف زيادة تعزيز صياغة المشورة التقنية للإدارة؛

جيم - وتقديم المشورة بشأن خيارات الإدارة المحتملة البديلة لمصايد الأسماك الرئيسية، بما في ذلك من خلال وسائل تشمل تقييم استراتيجيات الإدارة؛

دال - وإنشاء برامج بحثية تُعالج الاحتياجات المحددة لإدارة مصايد الأسماك الرئيسية وحفظ الأنواع والنظم الإيكولوجية المعرضة للخطر.

## 2-1 تنفيذ الإدارة التكيّفية القائمة على الأدلة لمصايد الأسماك والنظم الإيكولوجية

يهدف الناتج 2-1 إلى تصميم وتنفيذ خطط إدارة تكيّفية متعددة السنوات ومتسمة بالكفاءة لمعالجة مصايد الأسماك الرئيسية في البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود. واستناداً إلى أفضل مشورة علمية متاحة، يمكن أن تصب في خطط الإدارة الحالية مجموعة من قواعد المراقبة الكمية لمحصول صيد الأرصدة السمكية التي تتاح بيانات كثيرة عنها، والتدابير الاحترازية للموارد المحدودة البيانات، ويمكن أيضاً أن تثيري خطط إدارة جديدة لتوجيه إطار الإدارة نحو زيادة الاستدامة.

### الإجراءات

- ألف - وضع خطط إدارة متعددة السنوات لمصايد الأسماك الرئيسية، بما يشمل مصايد الأسماك الصغيرة النطاق، بالاستناد إلى المشورة العلمية السليمة وبما يشمل تدابير لمعالجة الجوانب الاجتماعية والاقتصادية والإيكولوجية؛
- باء - ورصد فعالية خطط الإدارة عن طريق تقييم التطورات ذات الصلة التي تطرأ على حالة الموارد، وكذلك المؤشرات الاجتماعية - الاقتصادية لمصايد الأسماك؛ وضمان تعديل خطط الإدارة بانتظام لتحقيق أهدافها بما يتماشى مع التغييرات الداخلية أو الضغوط الخارجية؛
- جيم - وإدارة قدرة الصيد وتكييفها لضمان التوازن الملائم بين إنتاجية الموارد البحرية الحيّة وإنتاجية أسطول الصيد.

## 3-1 تعزيز تدابير الحفاظ الفعالة القائمة على المناطق، والحلول التقنية والمستمدة من الطبيعة لحفظ التنوع البيولوجي وتعزيز إنتاجية الموارد البحرية الحيّة

يُحدّد الناتج 3-1 مناطق مصايد الأسماك المقيّدة الجديدة استناداً إلى أسس تشمل الأدلة البيئية والاجتماعية - الاقتصادية، ويُعزز كفاءتها ورصدها، عند إنشائها، من أجل إدارة الآثار السلبية الملموسة لمصايد الأسماك على الأنواع والنظم الإيكولوجية المعرضة للخطر والموائل الأساسية للأسماك. ويعالج هذا الناتج أيضاً استخدام تدابير الإدارة الأخرى القائمة على المناطق وكذلك التدابير التقنية للحد من الصيد العرضي وآثاره، مثل التدابير التي تهدف إلى تحسين انتقائية الصيد، وردع الاستلام، والحد من نفوق الأنواع المعرضة لخطر الصيد العرضي.

### الإجراءات

- ألف - وضع تدابير فعالة قائمة على المناطق للتقليل إلى أدنى حد من الآثار الواقعة على الأنواع المعرضة للخطر والموائل الحساسة والموائل الأساسية للأسماك والتخفيف من تلك الآثار من أجل تحقيق الأهداف الدولية للحفاظ المكاني؛
- باء - وإجراء تقييم، من خلال خطط رصد كافية، لكفاءة التدابير القائمة على المناطق، ولا سيما مناطق مصايد الأسماك المقيّدة، في المساهمة في استدامة مصايد الأسماك وحفظ التنوع البيولوجي؛

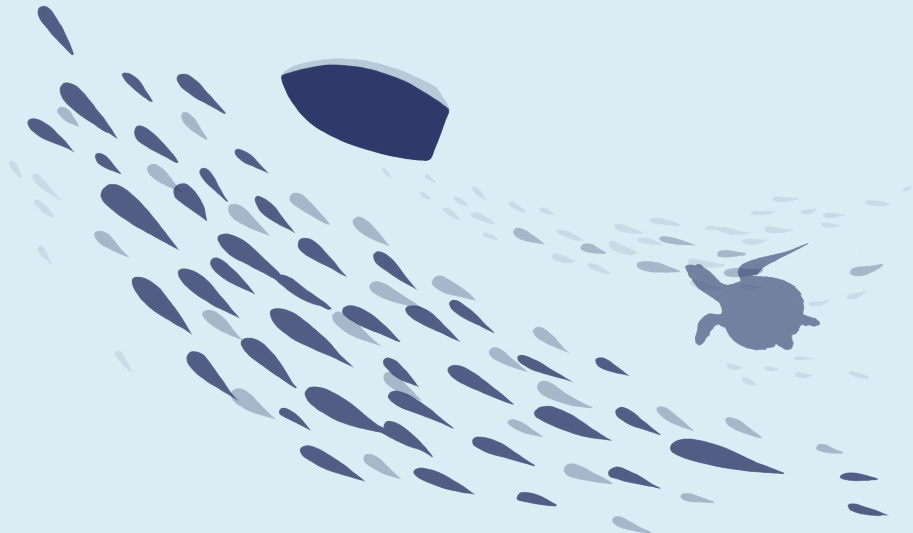
- جيم - ووضع خطة عمل إقليمية للتخفيف من حدة الصيد العرضي (بما في ذلك المصيد المرتجع والمصيد العرضي للأنواع المعرضة للخطر، ولا سيما صفيحيات الخياشيم) والاستلاب، من خلال الرصد الكافي، واختبار تدابير التخفيف والتدابير الانتقائية وتنفيذها؛
- دال - وتحديد بصمة الصيد لمصايد الأسماك الملامسة للقاع وتفاعلاتها المحتملة مع الموائل الأساسية للأسماك، والموائل الحساسة، والنظم الإيكولوجية البحرية المعرضة للخطر.

#### 4-1 منع التهديدات التي تتعرض لها مصايد الأسماك والبيئة البحرية، بما في ذلك التلوث بالمواد البلاستيكية، وتغيّر المناخ، وتوسّع الأنواع غير المتوطنة، والتخفيف من حدتها

يهدف الناتج 4-1 إلى التقليل إلى أدنى حد من أي تلوث ناشئ عن أنشطة قطاع الصيد والتخفيف من حدتها، ولا سيما معدات الصيد المتروكة أو المفقودة أو المهملة، من خلال جملة أمور تشمل إشراك القطاع في اختبار التكنولوجيات الجديدة لإزالة النفايات، ولا سيما المواد البلاستيكية، من البيئة البحرية. ويوحّد هذا الناتج أيضًا الأعمال المتعلقة بتغيّر المناخ والأنواع غير المتوطنة، وبالتالي تحسين التقديرات الأولية للآثار المحتملة لهذه التهديدات على القطاع، وتعزيز برامج الرصد، وإدراج تدابير تكيّفية في خطط الإدارة.

#### الإجراءات

- ألف - إنشاء مرصد إقليمي للأنواع غير المتوطنة لتبادل المعلومات مع أدوات الرصد الأخرى التابعة للهيئة والتفاعل مع منصات الشركاء ذات الصلة؛
- باء - تنفيذ استراتيجية تكيّف لمعالجة التأثيرات المحتملة لتغيّر المناخ والأنواع غير المتوطنة على مصايد الأسماك وعلى البيئة والنظم الإيكولوجية البحرية، بما في ذلك من خلال إدراج تدابير كافية للتخفيف من الآثار والتكيّف معها في خطط الإدارة.
- جيم - وضع استراتيجية تكيّف إقليمية، بالتعاون مع الشركاء المعنيين، لمواجهة التأثيرات المحتملة للتلوث على النظم الإيكولوجية البحرية، بما في ذلك التلوث من مصادر المواد البلاستيكية البرية والبحرية، والضجيج تحت الماء، ومعدات الصيد المتروكة أو المفقودة أو المهملة، وكذلك المغذيات والملوثات.





## الغاية 2.

الامتثال والإنفاذ:  
تكافؤ الفرص من أجل القضاء  
على الصيد غير القانوني دون  
إبلاغ ودون تنظيم

في إطار متابعة تنفيذ خطة العمل الإقليمية لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم، ترمي الغاية 2 إلى القضاء على الصيد غير القانوني دون إبلاغ وتنظيم عن طريق تعزيز الامتثال والإنفاذ وإحراز تقدم في مجال الرصد والمراقبة والإشراف بطريقة منسقة وشفافة. ويستند تحقيق هذه الغاية إلى أربعة نواتج متوقعة.

## 1-2 تحقيق الامتثال الكامل لتوصيات الهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط

يمنح الناتج 1-2 لجنة الامتثال التابعة للهيئة ما يلزم من وسائل لتحقيق تكافؤ الفرص في منطقة التطبيق التابعة للهيئة باستخدام الآلية التضامنية القائمة لتقديم المساعدة التقنية إلى الأطراف المتعاقدة والأطراف المتعاونة غير المتعاقدة التي يتبين عدم امتثالها لقرارات الهيئة. ويعالج هذا الناتج أيضاً الأسباب الجذرية التي تقوّض حالياً هذه المساعي الحاسمة.

### الإجراءات

- ألف - تعزيز إجراءات تصنيف عدم الامتثال ضمن إطار لجنة الامتثال للتمكين من تحديد التدابير الرادعة الملائمة، تبعاً لشدة الخروقات المكتشفة؛
- باء - وترشيد قائمة السفن المرخصة من الهيئة، وكذلك قوائم السفن الإقليمية الفرعية الأخرى، وبيانات الرصد والمراقبة والإشراف ذات الصلة لضمان التحقق من المعلومات ومنع عدم الامتثال؛
- جيم - ووضع منهجية للتقييم المنتظم للإجراءات التي تتخذها الأطراف المتعاقدة والأطراف المتعاونة غير المتعاقدة، بما يتماشى مع الخطوط التوجيهية الطوعية للمنظمة بشأن أداء دولة العلم، لضمان عدم مشاركة سفنها في أنشطة صيد غير قانوني دون إبلاغ ودون تنظيم؛
- دال - واعتماد مخطط لفرض جزاءات تستهدف حالات عدم الامتثال، بما في ذلك ما يقدم من بلاغات عن الخروقات التي ترتكبها سفن الصيد العاملة في مناطق مصايد الأسماك المقيّدة.

## 2-2 تعزيز نظام الإنفاذ الموحد

يُحدّد الناتج 2-2 المخاطر الرئيسية للأنشطة غير القانونية المحتملة في المناطق البحرية ذات الأهمية الحاسمة ويقلّصها، وييسّر تنفيذ نظام موحد للإنفاذ من جانب الأطراف المتعاقدة والأطراف المتعاونة غير المتعاقدة استناداً إلى منهجية مشتركة لتقييم الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم. ويستفيد هذا الناتج أيضاً من التقدم المحرز في إنفاذ تدابير إدارة مصايد الأسماك، ولا سيما خطط الإدارة المتعددة السنوات.

### الإجراءات

ألف - دعم إدراج توصيات الهيئة في التشريعات الوطنية لبلدان البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود، بما فيها التوصيات المتعلقة بإجراءات التحقيق والجزاءات المفروضة على عدم الامتثال لتدابير الحفظ والإدارة؛

باء - ودعم تقييم المخاطر في قطاع مصايد الأسماك استناداً إلى تقدير أنشطة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وتحديد كمياً بانتظام على المستويين الإقليمي والإقليمي الفرعي؛

جيم - والمساهمة في منع معدات الصيد المتروكة أو المفقودة أو المهملة والحد من آثارها الضارة على البيئة البحرية عن طريق وضع إطار قانوني إقليمي يتماشى مع الخطوط التوجيهية الطوعية للمنظمة بشأن وسم معدات الصيد.

## 3-2 التطبيق المركزي للرصد والمراقبة والإشراف على المستوى الإقليمي

يعتمد الناتج 3-2 على إنشاء واختبار نظام مركزي/إقليمي لرصد السفن ونظام المراقبة ذي الصلة لتعزيز وتوسيع الرصد والمراقبة والإشراف في جميع أنحاء الإقليم وفق نسق معياري، مع مراعاة الخصائص الإقليمية. وللإستفادة من أحدث التطورات التكنولوجية، من المقرر دمج حلول التتبع لمراقبة وجود سفن صيد عاملة داخل مناطق مصايد الأسماك المقيّدة أو على مقربة منها، ولتقديم مزيد من الدعم إلى الأطراف المتعاقدة والأطراف المتعاونة غير المتعاقدة في استخدام البيانات المكانية - الزمنية لدعم الأعمال العلمية للهيئة.

### الإجراءات

ألف - إنشاء نظام مركزي/إقليمي لرصد السفن ونظام مراقبة ذي صلة، والحفاظ عليه؛

باء - وتعزيز بناء القدرات لمساعدة البلدان على استخدام التكنولوجيات الجديدة للرصد والمراقبة والإشراف على جميع أقسام الأسطول بالاستناد إلى الخصائص الوطنية؛

جيم - وتنفيذ إجراءات مشاهدة موحدة بالاستناد إلى الآليات القائمة لتمكين البلدان من جمع معلومات بشأن أساطيل الصيد التي تخالف توصيات الهيئة والإبلاغ عنها؛

دال - ووضع مخططات دولية مشتركة دائمة وطوعية للإشراف والتفتيش في جميع مناطق البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود، وتنظيم أكاديمية افتراضية للتفتيش في مصايد الأسماك، بالاشتراك مع الشركاء المعنيين، لتوفير تدريب منظم للممارسين.

#### 4-2 تعزيز التنسيق لمعالجة الممارسات غير القانونية في قطاع مصايد الأسماك

يُقرّ الناتج 4-2 بأهمية عدم السماح إلاّ للمنتجات السمكية القانونية بالوصول إلى الأسواق، وتنظيم أنشطة جمع محصول الصيد ومراقبة سلسلة القيمة باتباع نهج "من البحر إلى المائدة". ويُعزز هذا الناتج التنسيق المشترك بين الوكالات لتبادل المعلومات ذات الصلة من أجل تحسين إصدار الشهادات وإمكانية التتبع والإجراءات الموجهة نحو السوق لتنظيم القطاع.

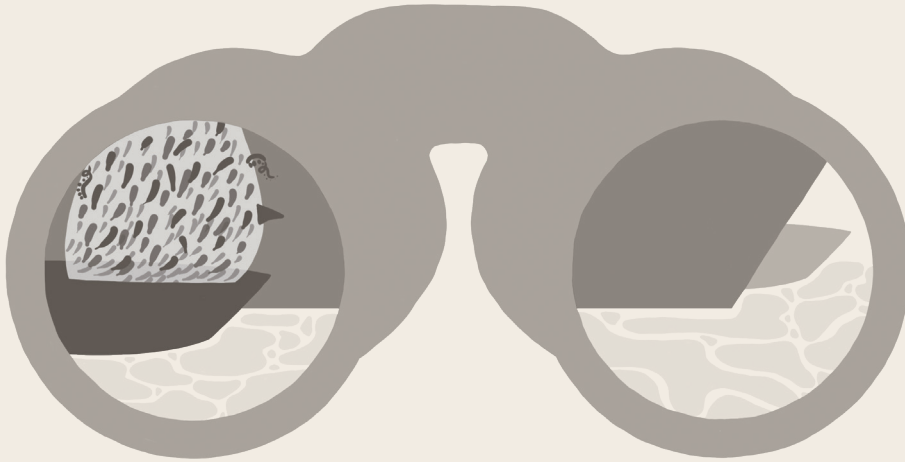
#### الإجراءات

ألف - تعزيز تبادل البيانات والمعلومات بين دول الميناء، بما في ذلك تبادلها في سياق آلية المساعدة المتبادلة للوفاء بمتطلبات اتفاق المنظمة بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء؛

باء - وتعزيز استخدام مخططات توثيق المصيد لتحسين إمكانية تتبع المنتجات السمكية ورصد تجارتها، بوسائل تشمل استخدام أدوات التكنولوجيا المبتكرة؛

جيم - ومعالجة المسافنة في منطقة التطبيق التابعة للهيئة؛

دال - ووضع تدابير ملائمة لتنظيم مصايد الأسماك الترفيهية.







## الغاية 3.

تربية الأحياء المائية:  
قطاع مستدام وقادر على  
الصمود يحقق كامل إمكاناته

تكفل الغاية 3 التنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية ومساهمتها في نظم غذائية مستدامة بما يتماشى مع استراتيجية الهيئة بشأن التنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية في البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود، والعمل من أجل بناء قدرة القطاع على الصمود في وجه التحديات العالمية، مثل تغيّر المناخ والتلوث. ويستند تنفيذ هذه الغاية إلى أربعة نواتج متوقعة.

### 1-3 تعزيز كفاءة الحوكمة لدعم الاستثمار المسؤول

يهدف الناتج 1-3 إلى وضع إطار فعال ومتسم بالكفاءة لحوكمة تربية الأحياء المائية من أجل اجتذاب المستثمرين الذين يتطلعون إلى ما يتجاوز العائد المالي القصير الأجل ويتخذون موقفاً مسؤولاً تجاه الأثر العام لاستثماراتهم، ولا سيما الاستدامة الاجتماعية والبيئية. ويُسجّع هذا الناتج على تعزيز التعاون مع الأطراف المتعاقدة والأطراف المتعاونة غير المتعاقدة من أجل وضع أطر تنظيمية وإدارية على أساس الإنتاج المسؤول والعناية الواجبة وكذلك الاستثمار المستدام والمؤثر.

#### الإجراءات

- ألف - وضع مبادئ وخطوط توجيهية للاستثمار المسؤول في تربية الأحياء المائية في البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود؛
- باء - وتعزيز الاستثمار البيئي والاجتماعي والاستثمار في الحوكمة في قطاع تربية الأحياء المائية؛
- جيم - والتعاون مع الأطراف المتعاقدة والأطراف المتعاونة غير المتعاقدة وكذلك مع أصحاب المصلحة لوضع أطر قانونية وإدارية تمكينية.

### 2-3 تعزيز ممارسات دعم استدامة صناعة تربية الأحياء المائية

يُعالج الناتج 2-3 التحوّل الأزرق في صناعة تربية الأحياء المائية وفق نهج قائم على النظام الإيكولوجي ومن خلال الحلول العلمية والمستمدة من الطبيعة، وأدوات التخطيط المكاني الفعالة، والتحوّل الرقمي، والابتكار. ومن الحاسم أيضًا لتحقيق استدامة القطاع رصد البصمة البيئية للقطاع والحد منها، ومعالجة تغيّر المناخ والتلوث، وضمان صحة الحيوان ورعايته. ويركز هذا الناتج أيضًا على التنويع نحو تربية الأحياء المائية ذات الأثر البيئي الأقل، والأعلاف البديلة، وخفض استخدام المواد البلاستيكية، وتوفير الخدمات البيئية التي تعززها مراكز الإيضاح العلمي الخاصة بتربية الأحياء المائية التابعة للهيئة.

#### الإجراءات

- ألف - تحسين بصمة صناعة تربية الأحياء المائية من خلال البحوث التطبيقية وبناء القدرات، مع التركيز على الممارسات المسؤولة والتقنيات الحديثة؛
- باء - ومواصلة تعزيز المناطق المخصصة لتربية الأحياء المائية في أدوات التخطيط المكاني لمصايد الأسماك البحرية من خلال زيادة المساعدة التقنية؛
- جيم - وتعزيز نُظم الاستزراع الأزرق المراعية للبيئة في بحيرات البحر الأبيض المتوسط من أجل حماية نظمها الإيكولوجية وتراثها الثقافي.

### 3-3 تحسين التصورات السائدة عن تربية الأحياء المائية

يضمن الناتج 3-3 تنافسية قطاع تربية الأحياء المائية وقدرته على الصمود ومقبوليته الاجتماعية، ما يوفّر للمستهلكين خيارًا سهلًا وبأسعار ميسورة للبروتينات الصحية والمستدامة، مع تعزيز صورة تربية الأحياء المائية ومنتجاتها. ويركز هذا الناتج على الوعي بالفوائد الصحية للأغذية الزرقاء، والمعلومات، وفهم المستهلك للقيمة البيئية التي تحققها تربية الأحياء المائية المنخفضة الأثر، وشهادات الاعتماد، وكذلك حلول الأعمال والفرص الجديدة. ويسعى هذا الناتج أيضًا إلى ضمان أن يكون القطاع عادلاً وشاملاً عن طريق إتاحة فرص لصغار المستزرعين في سلسلة الإمداد، ودعم تمكين المرأة والشباب، وتعزيز دمج أنشطة تربية الأحياء المائية بصورة أفضل في المجتمعات المحلية.

#### الإجراءات

- ألف - تعزيز قطاع تربية الأحياء المائية الموجه إلى السوق عن طريق بناء القدرات في مجال تخطيط الأعمال والتسويق؛
- باء - وزيادة الوعي وتحسين صورة قطاع تربية الأحياء المائية ومنتجاته وتشجيع ممارسات تربية الأحياء المائية المسؤولة؛

جيم - وتعزيز شهادات اعتماد تربية الأحياء المائية كقوة محرّكة للاستدامة من خلال بناء القدرات والأطر التنظيمية الملائمة والوعي؛

دال - والتركيز على القضايا الاجتماعية والمساواة بين الجنسين والشمول في قطاع تربية الأحياء المائية عن طريق تحفيز السياسات ذات الصلة.

### 4-3 تعظيم التكنولوجيا ونُظم المعلومات

يهدف الناتج 3-4 إلى تزويد الأطراف المتعاقدة والأطراف المتعاونة غير المتعاقدة والمنتجين ومنصات أصحاب المصلحة وسائر المؤسسات المعنية بجميع الأدوات الضرورية والمعلومات عن إنتاج تربية الأحياء المائية، والتجارة والأسواق. ويُسّر هذا الناتج توفير بيانات موثوقة لصنع القرار، والاستفادة من التقنيات المبتكرة والمرنة والميسورة التكلفة - التي تُشكل حجز الزاوية لمنتجات البيانات التي تخضع للرقابة على الجودة - من أجل دعم قطاع مستدام موجه إلى السوق. ويؤدي مرصد أسواق تربية الأحياء المائية التابع للهيئة، حالما يدخل طور التشغيل الكامل، دوراً محورياً في هذا الاتجاه كمركز معلومات لأصحاب المصلحة المعنيين بتربية الأحياء المائية في البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود.

### الإجراءات

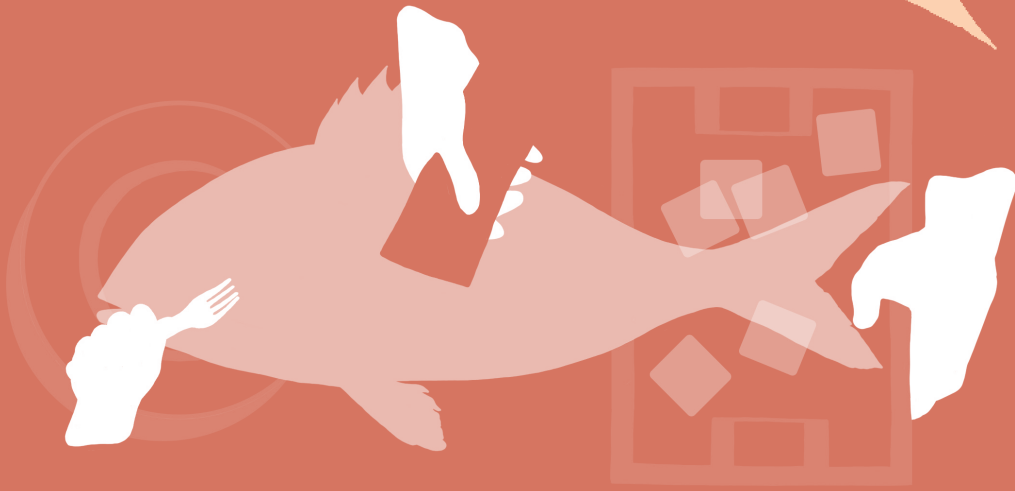
ألف - إنشاء مراكز لتقاسم المعرفة على المستوى دون الإقليمي وتعزيزها، بما في ذلك مراكز الإيضاح العلمي الخاصة بتربية الأحياء المائية، ومرصد أسواق تربية الأحياء المائية وسائر منصات التكنولوجيا ذات الصلة، وتعزيز ودفع البحث والابتكار والتدريب العملي؛

باء - وتحسين نُظم معلومات تربية الأحياء المائية من خلال استخدام التكنولوجيات الحديثة، وتعزيز ممارسات إدارة البيانات المتعلقة بالإنتاج والأسواق من خلال تبسيط عمليات جمع البيانات وتحليلها ونشرها؛

جيم - واستخدام تقنيات الإدارة المبتكرة للبيانات بالاقتران مع بناء القدرات لأغراض بعينها، ووضع أطر تنظيمية ذات صلة، لضمان إمكانية تتبّع منتجات تربية الأحياء المائية من البحر إلى المائدة؛

دال - وتعزيز الاتصال والتعاون بين مختلف المجالات الإدارية في تنمية تربية الأحياء المائية وتنسيق معايير تكنولوجيا المعلومات وأدواتها.





## الغاية 4.

سُبل العيش:  
العمل اللائق ومشاركة  
الصيادين في تحقيق  
مصايد أسماك مربحة

اعترافاً بأهمية تعزيز سُبل العيش القادرة على الصمود في قطاع مصايد الأسماك مع التنفيذ الكامل والفعال لخطة العمل الإقليمية للهيئة بشأن مصايد الأسماك الصغيرة النطاق في البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود، تهدف الغاية 4 إلى المعالجة المتكاملة لقضايا من قبيل فرص العمل، والمعرفة الاجتماعية - الاقتصادية، وسلاسل القيمة، وعمليات صنع القرارات التشاركية. ويستند تحقيق هذه الغاية إلى أربعة نواتج متوقعة.

#### 1-4 دعم فرص العمل المنتجة والقادرة على الصمود على طول سلسلة قيمة مصايد الأسماك

يُعزز الناتج 1-4 سُبل العيش المستدامة من خلال تعزيز ظروف العمل اللائق، بما في ذلك معايير الصحة والسلامة في مكان العمل، وكذلك فرص العمل المنتجة للرجال والنساء في قطاع مصايد الأسماك، ولا سيما الشباب. ويمثل الوصول إلى برامج الحماية الاجتماعية والخدمات المالية مكوناً محورياً في هذا الناتج لدعم قدرة صيادي الأسماك على الصمود وتعزيز قدرتهم على الاستعداد للأزمات والاستجابة لها. وأخيراً، يُشجع الناتج تكوين صلات مع قطاعات الاقتصاد الأزرق الأخرى لتعزيز تنويع سُبل العيش بوسائل تشمل برامج محددة للتدريب ورفع مستوى المهارات واكتساب مهارات جديدة.

#### الإجراءات

- ألف - تعزيز مبدأ العمل اللائق في قطاع صيد الأسماك في البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود، بما في ذلك من خلال تهيئة ظروف عمل عادلة وآمنة وإتاحة سُبل الوصول إلى الحماية الاجتماعية؛
- باء - وتعزيز السياسات التي تدعم مساهمة مصايد الأسماك الصغيرة النطاق في الأمن الغذائي وتهيئة فرص العمل وكسب الدخل في المجتمعات المحلية الساحلية وتعترف بهذه المساهمة؛
- جيم - ودعم تكافؤ فرص المرأة وتعزيز تنمية الشباب لضمان نقل معرفة الأجيال إلى قوة عاملة جديدة.

## 2-4 تعزيز المعلومات الاجتماعية - الاقتصادية في دعم عمليات صنع القرار

يُعزز الناتج 2-4 فهم الأثر الاجتماعي - الاقتصادي لمصايد الأسماك، بما فيها مصايد الأسماك الترفيهية، على طول سلسلة القيمة. ويهدف تعزيز جمع البيانات الاجتماعية والاقتصادية وتحليلها إلى تحسين دمج هذه المعلومات في عمليات صنع القرار. ويُلقي هذا الناتج أيضًا الضوء على دور المرأة في مصايد الأسماك، بما في ذلك دورها في أنشطة جمع الأسماك وكذلك أنشطة ما قبل جمع محصول الصيد وبعده.

### الإجراءات

ألف - دعم جمع بيانات اجتماعية واقتصادية دقيقة وفي الوقت المناسب وكاملة ومصنفة بحسب نوع الجنس بشأن سُبل العيش المعتمدة على مصايد الأسماك، بما في ذلك مصايد الأسماك المعتمدة على السفن والمرتكزة إلى الشاطئ، وقطاعات ما قبل الصيد وبعده، وكذلك مصايد الأسماك الترفيهية؛

باء - وتيسير دمج المعلومات الاجتماعية والاقتصادية في عمليات صنع القرار لإدارة مصايد الأسماك؛  
جيم - وتقييم التفاعلات بين مصايد الأسماك الصغيرة النطاق ومصايد الأسماك الترفيهية على المستوى الإقليمي الفرعي وتحديد فرص تنويع سُبل العيش والإيرادات الجديدة.

## 3-4 تعزيز سلاسل قيمة مصايد الأسماك الدينامية والمبتكرة

يُحدّد الناتج 3-4 الحلول المبتكرة وينفذها من أجل تعزيز ربحية مصايد الأسماك، ما يزيد من كفاءة سلاسل القيمة ويحسن استجابتها لطلب السوق، مع ضمان الأمن الغذائي وسهولة الوصول إلى المنتجات المحلية الطازجة. وتُعزز الإجراءات الابتكار لتيسير مبادرات البيع المباشر المستدام، والحد من المهدر من الأغذية، وتحسين إمكانية التتبع، وتعزيز إصدار شهادات اعتماد المنتجات المحلية والمستدامة، وزيادة وعي المستهلك، وتحسين تكامل مصايد الأسماك في اقتصاد دائري.

### الإجراءات

ألف - تعزيز سلاسل قيمة مصايد الأسماك، ولا سيما مصايد الأسماك الصغيرة النطاق، لزيادة الربحية والحد من المهدر من الأغذية، في سياق اقتصادات شاملة ومستدامة للبلدان المطلّة على المحيطات؛

باء - ودعم تنمية القدرات لتعزيز وإبراز قيمة سلاسل القيمة القصيرة لمنتجات مصايد الأسماك الصغيرة النطاق، بما في ذلك من خلال الاستفادة من الابتكارات التكنولوجية في البيع المباشر، وزيادة وعي المستهلك بمنافع الشراء المحلي؛



جيم - وتمكين مشغلي سلاسل القيمة في السوق والمستهلكين من اتخاذ خيارات مستنيرة لدعم استدامة الأرصد السمكية بوسائل تشمل إصدار شهادات اعتماد المنتجات واستخدام التقنيات الرقمية التي تُيسر إمكانية التتبع؛

دال - وتيسير مشاركة صيادي الأسماك في اقتصاد دائري، بما في ذلك من خلال أنشطة مبتكرة لتنويع سُبل العيش.

#### 4-4 تعزيز مشاركة صيادي الأسماك في عمليات الإدارة التشاركية، وتيسير دورهم كحراس للبحار

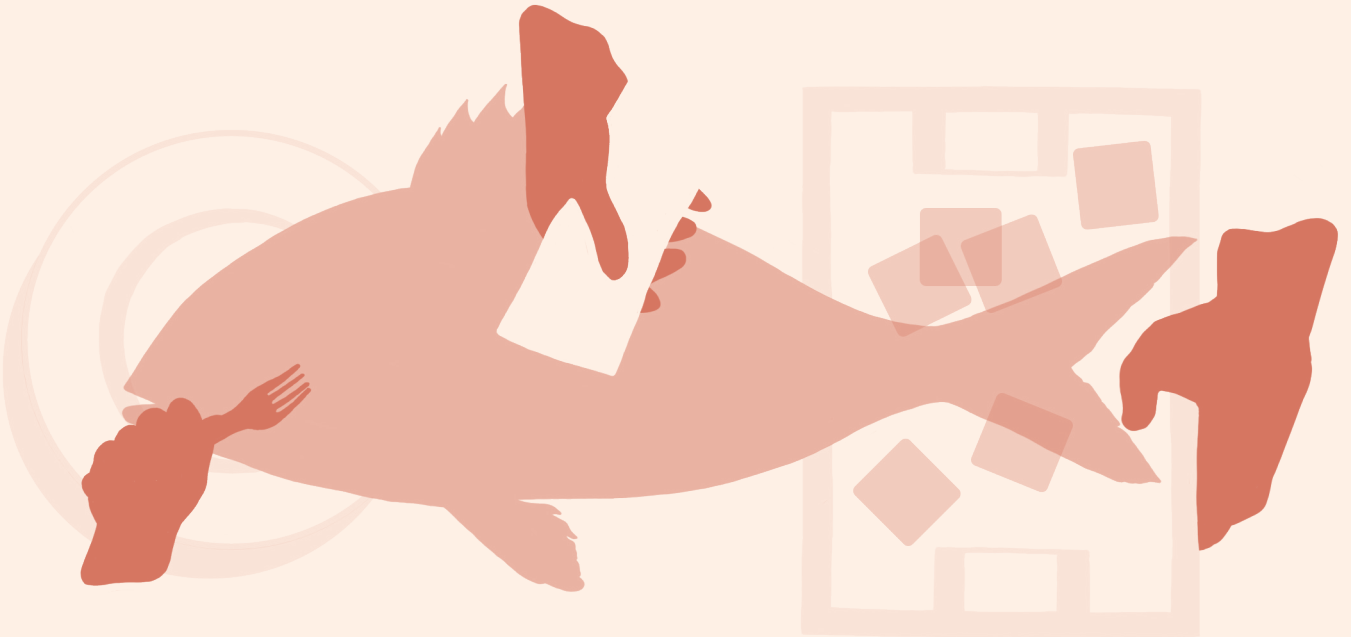
يُعزز الناتج 4-4 قدرة جميع منظمات المنتجين، ولا سيما منظمات صغار صيادي الأسماك، على المشاركة كمساهمين نشطين في الإدارة من خلال عملية تشاركية متعددة المستويات. ويتيح هذا الناتج بصفة خاصة مشاركة صيادي الأسماك في أنشطة بناء المعرفة للاستفادة من معارفهم الإيكولوجية المحلية، وتمكينهم من الدفاع عن احتياجاتهم من خلال مشاورات الإدارة، والعمل في شراكة معهم لوضع نماذج للإدارة التشاركية، مثل ترتيبات الإدارة المشتركة. ويوضع النهج التشاركي بطريقة تكيفية ومصممة خصيصاً لهذا الغرض، ويعترف به، على وجه الخصوص، كأداة حوكمة مهمة لتحديد مناطق مصايد الأسماك المقيّدة وتطبيقها وإدارتها.

#### الإجراءات

ألف - زيادة وعي صيادي الأسماك بآثار طرق الصيد على الخصائص الإيكولوجية للنظم الإيكولوجية عند العمل في مناطق بحرية محددة؛

باء - ونشر المعلومات عن ممارسات الإدارة التشاركية الجيدة التي تحد من أثر مصايد الأسماك على البيئة؛

جيم - وتحقيق الاستفادة القصوى من المعارف المحلية والتقليدية للصيادين لدعم إدارة مصايد الأسماك وتعزيزها.



# الغاية 5.

تنمية القدرات:  
التعاون التقني، وتقاسم المعرفة،  
والشراكات المتسمة بالكفاءة  
من منظور إقليمي فرعي



يكفل بناء القدرات وتوفير الدعم التقني على المستويين الوطني والإقليمي الفرعي الوفاء بالتزامات السياسات التي تعهد بها أعضاء الهيئة. وتعتمد الغاية 5 على إنجازات المساعدة التقنية السابقة وآليات التعاون الناجحة، وتستفيد من تنفيذ النهج الإقليمي الفرعي في إدارة مصايد الأسماك وكذلك الخبرة المكتسبة في مشاريع المساعدة التقنية المخصصة المقدمة من الهيئة. ويقوم المبدأ الجامع للتضامن على أساس الشراكات الواسعة والشاملة. ويستند تحقيق هذه الغاية إلى ثلاثة نواتج متوقعة.

#### 1-5 ترشيد تنمية القدرات على المستوى الإقليمي الفرعي

يُقدّم الناتج 1-5، من خلال الوحدات التقنية الإقليمية الفرعية التابعة للهيئة، على الأرض دعمًا تقنيًا وعلميًا يناسب الاحتياجات المختلفة لكل منطقة إقليمية فرعية وهو مصمم خصيصًا لتنمية قدرات الأطراف المتعاقدة والأطراف المتعاونة غير المتعاقدة ومساعدتها على تحقيق إمكاناتها غير المستغلة.

#### الإجراءات

- ألف - ضمان بناء قدرات فعالة وموجهة، بما في ذلك البحوث التعاونية المشتركة، لدعم الخطط الوطنية في تنفيذ استراتيجية الهيئة لعام 2030؛
- باء - وتعزيز الدراية الفنية الوطنية والقدرات العلمية لضمان تكافؤ الفرص في جميع أنحاء الإقليم باتباع النهج الإقليمي الفرعي وبدعم من مشروع دعم الإدارة المستدامة لمصايد أسماك البحر الأسود ومشروع دعم استدامة مصايد أسماك البحر المتوسط؛
- جيم - ومواصلة تعزيز الدراية والكفاءات في قطاع تربية الأحياء المائية على المستوى الإقليمي من خلال مراكز الإيضاح العلمي الخاصة بتربية الأحياء المائية والمراكز الأخرى المماثل.

## 2-5 تعزيز التعاون التقني والبحث العلمي والابتكار

يسدّ الناتج 2-5 فجوات المعرفة في مواضيع شاملة ومحددة من خلال الاستفادة من بحوث المجتمع الأوسع من العلماء وأصحاب المصلحة العاملين في مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وحفظ النظم الإيكولوجية البحرية، بما في ذلك من خلال البرامج البحثية والشبكات العلمية الموحدة. ويُسرّع هذا الناتج الابتكار والتدخلات المتسمة بكفاءة التكلفة لتحسين سُبل العيش والقدرة على المنافسة في قطاعي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.

### الإجراءات

ألف - الاستفادة من المعارف والبحوث القائمة، وكذلك التعاون العلمي وأفضل الممارسات في قطاعي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية عن طريق توحيد الشبكات التقنية وتعزيز دور المنتدى المعني بعلوم مصايد الأسماك التابع للهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط؛

باء - وتحسين القدرات التكنولوجية داخل قطاعي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية بهدف تحقيق جملة أمور تشمل تحديث أساطيل الصيد، ومرافق تربية الأحياء المائية، ومجموعة مختارة من البنى التحتية على طول سلاسل قيمة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية؛

جيم - وتعزيز المبادرات المشتركة بين القطاعات التي تُعالج سُبل العيش المعتمدة على المحيطات وحفظ التنوع البيولوجي البحري.

## 3-5 تعزيز دور الشراكات في مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية من منظور التحوّل الأزرق

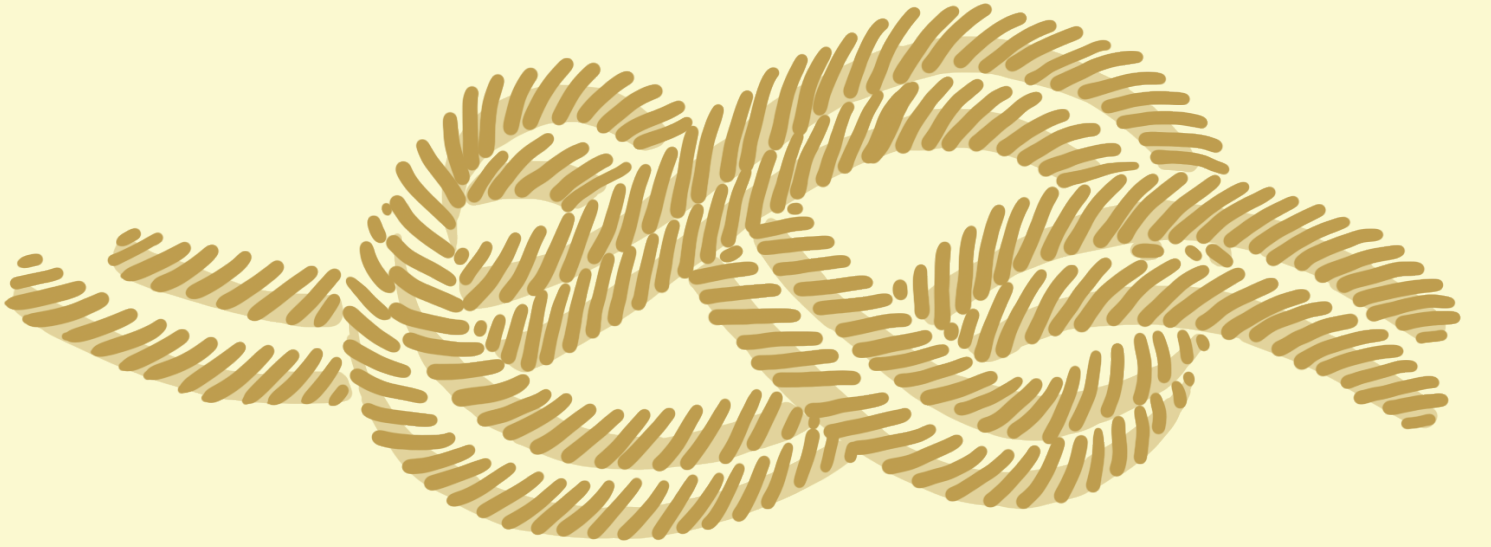
يُوسّع الناتج 3-5 ويعزز الميزة النسبية للتعاون الاستراتيجي بين الهيئة وشركائها الحاليين والمحتملين، بما يشمل البلدان، والمنظمات والبرامج الدولية، والهيئات الأكاديمية والمؤسسات البحثية، ومنظمات المجتمع المدني، والرابطات المهنية والتعاونيات، وكذلك القطاع الخاص. ويسعى هذا الناتج إلى دفع عجلة التكامل التدريجي لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية مع منظور أوسع عن طريق بناء تحالفات تُعالج الأولويات البيئية والاقتصادية والاجتماعية المشتركة. ويدعم الناتج أيضًا مشاركة الهيئة وانخراطها في المنتديات والمبادرات العالمية ذات الصلة بما يكفل تقديم استجابة متضافرة للدعوات الدولية والسياسات المعتمدة من أجل تحقيق الغايات والأهداف المشتركة بفعالية.

### الإجراءات

ألف - تكوين شراكات وتعزيزها مع المنظمات ذات الصلة من أجل إقامة علاقات تآزرية تزيد من دعم استدامة قطاعي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية؛

باء - ومواصلة معالجة الأولويات في إطار الهدف 14 من أهداف التنمية المستدامة والأهداف الأخرى ذات الصلة كجزء من مساهمة إقليمية في معالجة تحديات استدامة قطاعي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في العالم في إطار خطة التنمية المستدامة لعام 2030؛

جيم - ومراعاة تطورات السياسات ذات الصلة ضمن إطار التنوع البيولوجي العالمي لما بعد عام 2020 لاتفاقية التنوع البيولوجي، وكذلك أهداف عقد الأمم المتحدة لعلوم المحيطات من أجل التنمية المستدامة وإصلاح النظم الإيكولوجية (2021-2030).



تُقدّم استراتيجية الهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط لعام 2030 بشأن مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية المستدامة في البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود رؤية مشتركة ومبادئ توجيهية لتحقيق استدامة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في الإقليم مع توحيد جميع الجهود للوفاء بالالتزامات الوطنية والإقليمية والعالمية. تستفيد استراتيجية الهيئة لعام 2030 من التقدم المحرز والعمل المنسق بين جميع أصحاب المصلحة وتهدف إلى معالجة الجوانب الاجتماعية والاقتصادية وكذلك البيئية للاستدامة من أجل بناء القدرة على الصمود في وجه التحديات العالمية.

تدعم استراتيجية الهيئة لعام 2030 تراث مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية باعتباره ركيزة سبل العيش للمجتمعات المحلية الساحلية ونظام غذائي منتج ومستدام يساهم في اقتصادات مزدهرة ونظم إيكولوجية سليمة. وتتمحور استراتيجية الهيئة لعام 2030 حول خمس غايات يساهم كل منها في تحقيق رؤيتها الشاملة للاستدامة: تركّز الغاية 1 على البحار السليمة ومصايد الأسماك المنتجة؛ وتهدف الغاية 2 إلى تكافؤ الفرص من أجل القضاء على الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم؛ وتساعد الغاية 3 على تحقيق إمكانات قطاع تربية الأحياء المائية المتنامي؛ وتدعم الغاية 4 سبل العيش من خلال العمل اللائق ومشاركة الصيادين؛ وتعزز الغاية 5 تنمية القدرات من خلال التعاون التقني والشراكات المتسمة بالكفاءة في الإقليم.

وتهدف استراتيجية الهيئة لعام 2030، في الوقت نفسه الذي تُعالج فيه الأولويات الإقليمية، إلى مراعاة الاحتياجات والخصائص المحلية من خلال نهج إقليمي فرعي. تماشيًا مع الخطة العالمية، تُغطي استراتيجية الهيئة لعام 2030 فترة عشر سنوات. يعتمد تحقيق الغايات المحددة في استراتيجية الهيئة لعام 2030 بالتزام أعضاء الهيئة في تبني القرارات ذات الصلة وتنفيذها وفي دعم رؤيتها الشاملة.

تم إعداد هذه الوثيقة بدعم مالي من الاتحاد الأوروبي  
ويتحمل (اسم الكاتب/الشريك) المسؤولية الكاملة  
لمحتواها الذي لا يعكس بالضرورة مواقف الاتحاد الأوروبي

